

1 個聰明策略

2 重分紅機制

6 年繳費從此受惠

升級美元保障空間 人生願景左右逢源

商品名稱：保誠人壽美利成雙外幣終身壽險

給付項目：身故保險金或喪葬費用保險金、完全殘廢保險金及祝壽保險金

備查文號：民國102年01月21日保誠總字第1020008號

民國103年06月25日保誠總字第1030571號

輕鬆創造持續增值的美元資產，持續擁有日益成長的壽險保障，如此豐收美好的人生，正是這份規劃讓您驚豔的地方。這份保單在價值持續成長的同時，還能透過增額分紅保額、額外分紅保額雙重紅利機制，讓壽險保障也有機會隨著時間持續升級，您的美元資產與保障將不可同日而語，規劃人生當然左右逢源、隨心所欲。

## 商品特色

<b>活化美元資產·預約高保障</b>	除了能立即提供安心的壽險保障，保單的價值也將隨時間穩定成長，滿足各階段人生規劃。
<b>增額分紅保額·績效共分享</b>	自第二保單年度末起，每年有機會依據保險公司實際經營績效獲享增額分紅保額，讓您的保障更富價值。(註)
<b>額外分紅保額·保障再升級</b>	自第二保單年度末起，若被保險人身故/全殘、要保人終止契約，或被保險人保險年齡達100歲之保單週年日仍生存時，將給付一次額外分紅保額或其解約金，保障再升級。(註)
<b>滿百歲祝壽金·給付真貼心</b>	保險年齡達100歲之保單週年日且仍生存者，給付祝壽保險金慶賀高壽。
<b>雙重保費折扣·實質回饋您</b>	保費使用指定金融機構帳戶自動轉帳享1%折扣，高保費再享最高2%折扣。(詳投保規則)

## 保單利益

註：保單紅利屬於非保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額。

給付項目	給付內容	
身故保險金或喪葬費用保險金(註1)	被保險人於本契約有效期間內身故者，按下列三款計算方式所得金額之最大者給付「身故保險金」後，本契約效力即行終止： 1.身故當時之「基本保險金額」(註2)；若身故當時本契約仍在繳費期間內者，則加計按日數比例計算之當期已繳付未到期保險費。 2.身故當時之「基本保險金額」的保單價值準備金。 3.身故當時之「應已繳總保費」(註3)。 *除依前項給付身故保險金外，同時另一併給付「累積已分配增額分紅保額」及當時有效的「額外分紅保額」。 *訂立本契約時，以精神障礙或其他心智缺陷，致不能辨識其行為或欠缺依其辨識而行為之能力者為被保險人，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。喪葬費用保險金依指定美元匯率換算為新臺幣後，不得超過條款約定喪葬費用額度上限。若因匯率波動造成超過之部分，本公司不負給付責任，並無息退還該超過部分之已繳保險費。	
完全殘廢保險金(註1)	被保險人於本契約有效期間內，致成條款所列完全殘廢程度之一者，按下列三款計算方式所得金額之最大者給付「完全殘廢保險金」後，本契約效力即行終止： 1.殘廢診斷確定當時之「基本保險金額」；若殘廢診斷確定當時本契約仍在繳費期間內者，則加計按日數比例計算之當期已繳付未到期保險費。 2.殘廢診斷確定當時之「基本保險金額」的保單價值準備金。 3.殘廢診斷確定當時之「應已繳總保費」。 *除依前項給付完全殘廢保險金外，同時另一併給付「累積已分配增額分紅保額」及當時有效的「額外分紅保額」。	
祝壽保險金(註1)	被保險人於本契約有效期間內於「保險期間屆滿日」(註4)仍生存者，按下列三款計算方式所得金額之最大者給付「祝壽保險金」後，本契約之效力即行終止： 1.«保險期間屆滿日»當時之「基本保險金額」。 2.«保險期間屆滿日»當時之「基本保險金額」的保單價值準備金。 3.«保險期間屆滿日»當時之「應已繳總保費」。 *除依前項給付祝壽保險金外，同時另一併給付「累積已分配增額分紅保額」及當時有效的「額外分紅保額」。	
保單紅利(非保證給付)	紅利分配比例	分配予分紅保險單之分紅保額，由董事會依據分紅保險業務上一會計年度的實際經營狀況且考量長期之分紅績效，核定該年度之可分配紅利盈餘金額及該金額應予分配給分紅保單之比例，此比例為70%，並不得低於主管機關相關規定。
	紅利計算方式	分紅保額每年宣告，於本契約有效期間內且自第二保單年度末開始，於每一保單年度末(含第二保單年度末)分配： (1)增額分紅保額：為每年(經宣告後)分配一次之分紅保額。累積已分配增額分紅保額：為契約有效期間各年度已分配「增額分紅保額」之總和，但須扣除已申請減少「累積已分配增額分紅保額」之保額。 (2)額外分紅保額：為給付以一次為限之分紅保額，自宣告日起一年有效，並不逐年累積。
	紅利給付方式	1.被保險人身故、全殘或達「保險期間屆滿日」仍生存時，給付當時有效之「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」。 2.當要保人辦理終止契約，給付當時有效之「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」的解約金。

註1：上表前三項所列之任一項給付項目給付後，本契約效力即行終止。

註2：「基本保險金額」係指本保險單所載明之保險金額，且不包含本保險單所約定的因「增額分紅保額」與「額外分紅保額」所增加的保險金額。

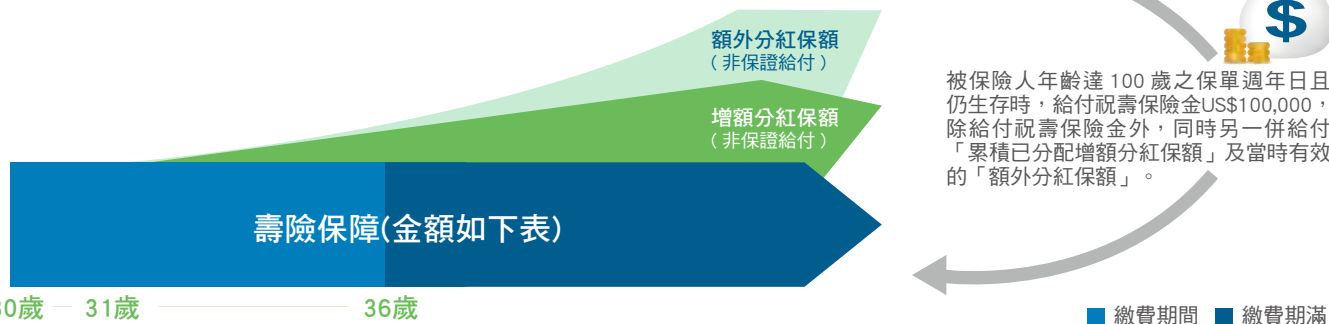
註3：「應已繳總保費」於繳費期間內係指按「基本保險金額」計算「標準體」之年繳保險費乘以保單年度數之金額；於繳費期滿後係指按「基本保險金額」計算「標準體」之年繳保險費乘以繳費年期之金額。

註4：「保險期間屆滿日」係指被保險人「保險年齡」達一百歲當年的保單週年日。

## 範例說明

“去年升官，今年又把交往多年的女友娶回家，朋友們都說我過得最有成就。這些年辛勤耕耘雖然漸漸開花結果，但是再順遂的人生也不能沒有風險意識。如果有個聰明策略能讓我的美元資產以及壽險保障都有機會持續增值，連老婆也不得不承認這個想法實在夠英明...”

以30歲男性投保本商品，基本保險金額US\$10萬為例，繳費6年，原始年繳保費US\$10,500，折扣後年繳保費US\$10,291（註1），不但立刻擁有US\$10萬的壽險保障，未來還能透過分紅保額加碼這份保障，保單的價值也將隨時間持續成長，讓全家人共同分享一個更美好的現在與未來！



保單紅利屬於非保證給付項目，保誠人壽不保證其給付金額。

\* 分紅保額自第二保單年度末開始分配並依條款約定方式給付，故表列有關假設紅利數值及其解約金均為年度末分配後之假設金額，非當年度即享有之保額或給付數值。

單位：US\$

保單年度	保險年齡	原始累積應繳總保費	折扣後累積總繳保費 (註1)	當年度末壽險保障 (註2)	當年度末解約金 (註3)	當年度末紅利分配後壽險保障+假設紅利(中) (註4、6)	當年度末紅利分配後解約金+假設紅利(中) (註5、6)
1	30	10,500	10,291	100,000	2,900	100,000	2,900
2	31	21,000	20,582	100,000	8,300	112,200	12,355
3	32	31,500	30,873	100,000	14,300	114,444	19,211
4	33	42,000	41,164	100,000	20,900	116,733	26,718
5	34	52,500	51,455	100,000	28,300	119,068	35,080
6	35	63,000	61,746	100,000	36,400	121,449	44,198
7	36	-	-	100,000	37,200	123,878	46,075
11	40	-	-	100,000	40,600	134,089	54,427
21	50	-	-	100,000	49,900	163,454	81,579
31	60	-	-	100,000	60,400	199,250	120,361
41	70	-	-	100,000	71,300	242,884	173,225
51	80	-	-	100,000	81,300	296,075	240,777
70	99	被保險人保險年齡達100歲之保單週年日且仍生存時，給付祝壽保險金US\$100,000(給付後契約效力終止)					

註1：已計算高額保費1%折扣、首期匯款1%折扣及續期保費自動轉帳1%折扣。

註2：當年度末壽險保障係指被保險人於契約有效期間內身故者，按下列三款計算方式所得金額之最大者給付「身故保險金」後，本契約效力即行終止：(1)身故當時之「基本保險金額」；若身故當時本契約仍在繳費期間內者，則加計按日數比例計算之當期已繳付未到期保險費。(2)身故當時之「基本保險金額」的保單價值準備金。(3)身故當時之「應已繳總保費」。

註3：上表所載之當年度末解約金，為該保單年度屆滿時之解約金。

註4：「當年度末紅利分配後壽險保障+假設紅利(中)」之「假設紅利(中)」係指「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」加總之和。

註5：「當年度末紅利分配後解約金+假設紅利(中)」之「假設紅利(中)」係指「累積已分配增額分紅保額」及「額外分紅保額」之解約金加總之和，本範例所有數值運算過程皆計算至小數二位，惟數值呈現依四捨五入至元；未來實際給付時，保誠人壽將計算並給付至小數二位。

註6：範例試算表所列假設紅利(中)宣告數值是基於假設分紅保險帳戶之投資報酬率3.75%，並考慮合理的「理賠率」及「費用率」後而得，實際之投資報酬率可能低於或高於假設值，又前述投資報酬率非分紅率，其僅是影響紅利宣告數值的因素之一。若欲參考其它紅利宣告假設下之相關數值，請洽詢您的服務人員。

註7：上表數值僅供參考，假設紅利為非保證給付項目，各年度所載之紅利數額僅供參考，不能作為未來各年度實際分紅的保證或推論，實際分紅可能高於或低於上表之金額。

## 投保規則

### 1. 保險期間、繳費年期、投保年齡及保額限制

保險期間	繳費年期	投保年齡	保額限制 (US\$，以仟美元為單位)
被保險人保險年齡達 100歲當年度之保單週年日	6年	15足歲~70歲	5,000~200萬

2. 繳別：年繳、半年繳、季繳、月繳。

3. 保費折扣：首期保費匯款或首續期保費使用指定金融機構帳戶自動轉帳享1%折扣；年繳化保費(註)≥US\$5,000享1%高保費折扣，年繳化保費(註)≥US\$12,000享2%高保費折扣。

4. 附約限制：不受理各種附約。

5. 其他投保規則：依保誠人壽相關核保規定辦理。

註：年繳化保費=月繳×12；季繳×4；半年繳×2；年繳×1。

## 保費效益比

1. 下列表格數值係指保誠人壽美利成雙外幣終身壽險，各保單年度未解約金及假設紅利(中)與保險費之比例關係：

(單位：%)

保單年度	15歲		35歲		65歲	
	男	女	男	女	男	女
第1年度	27	25	28	27	33	32
第2年度	55	54	58	56	61	62
第3年度	57	56	60	57	65	65
第4年度	59	58	62	60	69	68
第5年度	61	60	65	62	73	71
第10年度	72	70	75	73	80	81
第15年度	83	81	85	84	85	88
第20年度	95	94	97	97	90	96

(上表顯示解約對保戶不利)

2. 保費效益比公式如下：

$$\text{保費效益比} = \frac{CV_m + \sum \text{End}_t (1+i)^{m-t}}{\sum \text{GP}_t (1+i)^{m-t+1}}$$

註1：CV<sub>m</sub>為第m保單年度之年未解約金(本險為基本保險金額之解約金加上可能分紅保額之解約金)

註2：GP<sub>t</sub>為第t保單年度之年繳保險費

註3：End<sub>t</sub>為第t保單年度之生存保險金(本險無生存保險金，故值為0)

註4：m=1、5、10、15、20

註5：i為前一日曆年度之十二個月臺灣銀行股份有限公司、第一商業銀行股份有限公司與合作金庫商業銀行股份有限公司每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高年利率之平均值(102年度為1.42%)

註6：Σ為加總之符號

3. 上述保費效益比是依據人身保險業辦理資訊公開管理辦法、財政部92.03.31台財保字第0920012416號令，以及行政院金融監督管理委員會96.07.26金管保一字第09602083930號函辦理。

## 匯款相關費用及承擔對象

匯款相關費用		匯出銀行	中間行	匯入銀行
1	交付保險費、清償保險單借款本息或清償墊繳保險費本息	要保人	要保人	保誠
2	2.1各項保險金給付、因超過喪葬費用上限而退還已繳保險費、要保人行使契約撤銷權退還保險費、給付解約金或給付保險單借款	保誠	保誠	受款人
	2.2因要保人或受益人提供之匯入帳戶內容錯誤，致本公司必須對同一筆款項進行第二次(含)以上的匯款	受款人	受款人	受款人
3	因投保年齡錯誤且其錯誤原因歸責於本公司而須補足其差額保費或退還保費加計利息	保誠	保誠	保誠
4	除前3項以外之其餘款項往來	付款人	付款人	受款人

\*本契約相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，費用承擔對象按保單條款「匯款相關費用及其承擔對象」之約定辦理。

## 保險費收取方式

1. 受款人戶名：保誠人壽保險(股)公司
2. Beneficiary Bank(受款銀行)：Standard Chartered Bank (Taiwan) Ltd
3. Swift Code(銀行代號)：SCBLTWPT
4. Bank address(銀行地址)：No.168, Tun Hwa N.Rd., Taipei, Taiwan, R.O.C.
5. Beneficiary A/C#(受款人帳號)：01810939221
6. Beneficiary Name(受款人)：PCA Life Assurance Co. Ltd.

## 費率表

單位：US\$ / 每仟元基本保險金額之年繳保費

年齡	男性	女性	年齡	男性	女性
15	78	68	43	136	122
16	79	70	44	137	123
17	81	69	45	140	127
18	83	71	46	144	130
19	84	73	47	147	131
20	86	75	48	148	134
21	87	76	49	151	137
22	89	78	50	154	141
23	91	80	51	158	142
24	93	82	52	161	145
25	94	84	53	165	148
26	98	86	54	167	150
27	100	88	55	175	153
28	101	89	56	182	156
29	103	91	57	192	159
30	105	93	58	198	162
31	108	97	59	211	165
32	109	98	60	215	172
33	111	100	61	227	177
34	114	101	62	240	185
35	116	105	63	251	191
36	119	106	64	268	203
37	120	108	65	284	215
38	123	111	66	294	223
39	125	113	67	315	237
40	128	114	68	334	255
41	129	117	69	354	269
42	133	119	70	365	280

半年繳=年繳x0.52、季繳=年繳x0.262、月繳=年繳x0.088

## 注意事項

1. 本簡介僅供參考，詳細內容請參閱保單條款。
2. 本簡介之投保規則，依保誠人壽保險(股)公司相關核保規定辦理，保誠人壽保險(股)公司擁有最終承保與否之權利。
3. 本保險為分紅保險單，保單紅利部分非本保險單之保證給付項目，保誠人壽保險(股)公司不保證其給付金額。
4. 本商品為保險商品，受保險安定基金保障，非屬存款，故不受存款保險之保障。
5. 保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
6. 投保後解約或不繼續繳費可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
7. 本商品經保誠人壽保險(股)公司合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由保誠人壽保險(股)公司及負責人依法負責。
8. 消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊，請洽保誠人壽保險(股)公司客戶服務專線：0809-0809-68或網站(網址：<http://www.pcalife.com.tw>)，以保障您的權益。
9. 查閱保誠人壽保險(股)公司資訊公開說明文件請連結網站(網址：<http://www.pcalife.com.tw>)，或洽詢免費客戶服務/申訴專線0809-0809-68，亦可至保誠人壽保險(股)公司總公司(地址：台北市信義區松智路1號8樓，電話02-8786-9955)索取。
10. 本保險保險費之收取或返還、給付各項保險金或解約金、支付保險單借款或保單借款本息之收取及其他款項收付之幣別，皆以美元為貨幣單位。要保人及受益人須留意美元在未來兌換成新臺幣將會因匯率不同，產生匯兌上的差異，此差異可能使要保人及受益人享有匯兌價差的收益或造成損失，要保人及受益人須自行承擔該部分之風險及該幣別所屬國家之政治、經濟變動風險。
11. 人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或稅捐稽徵法第十二條之一所定實質課稅原則辦理。消費者如欲進一步參考實質課稅相關案例，請詳保誠人壽網站。
12. 本保險為以外幣收付之非投資型人身保險契約，不得與新臺幣收付之人身保險契約辦理契約轉換。
13. 本商品係由保誠人壽保險(股)公司提供，並依契約負保險責任，渣打人身保險代理人(股)公司僅係合作推廣，與渣打國際商業銀行(股)公司、渣打人身保險代理人(股)公司、渣打集團或其他關係企業之義務、責任或保證無涉。